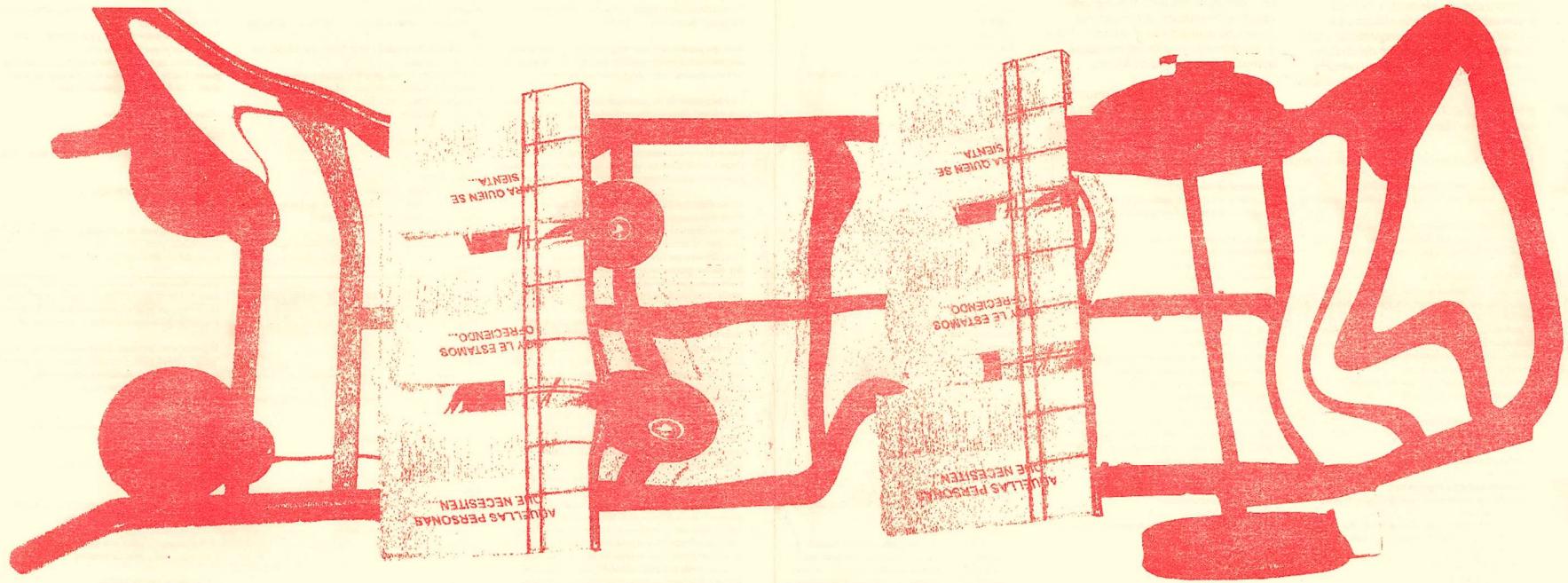


PERIFONEO NACIONAL
ESTEBAN FERRO



ferroastaiza.info
radionopal.com
thelabprogram.com/estebanferro

PERIFONEO NACIONAL
ESTEBAN FERRO

"PERIFONEO NACIONAL" es un dispositivo sonoro-ambulante que muestra parte del proceso de investigación que el artista colombiano Esteban Ferro ha llevado a cabo durante el mes de Febrero, 2020 como parte de la residencia de arte e investigación The Lab Program en la Ciudad de México.

Con esta instalación móvil el artista recupera algunos elementos sonoros provenientes del espacio público de la Ciudad de México, para preguntarse sobre la oralidad y la construcción del discurso como fenómeno acústico, de su relación con ideologías y sentimientos nacionalistas.

El Viernes 27 de Febrero el dispositivo fue activado en el Mercado La Doña, en la

Colonia Santa María La Ribera-12:00pm, y en el Mercado San Cosme en la Colonia San Rafael-2:00pm. El Sábado 29 de Febrero "Perifoneo Nacional" se encontrará sonando afuera de las instalaciones de Radio Nopal, espacio que hospedó parte de la investigación de Ferro a través del segmento radiofónico de Prosonía.

La siguiente bitácora muestra parte de las transcripciones hechas por el artista mientras investigaba la relación del fenómeno acústico con el espacio público, principalmente en algunos mercados nómadas de la Ciudad de México.

El inserto en color negro es el resultado final de una adaptación de algunos de los discursos sonoros recuperados por Ferro.

ACRITE DE COCODRILO - MERCADO DEL SALADO

Nada más hay que tomarla todos los días después al hombre que lleve a tener debilidad, cansancio, agotamiento todo aquel caballero que tiene debilidad sexual agotamiento físico, agotamiento mental usará que ha sufrido o que tiene dolor de espalda, cansancio

le duelen mucho las huesos ya va ya que hay personas que tienen dolor de cabeza si hay gente que llega a tener problemas de alteración de nervios la persona que tiene insomnio, todo aquel caballero, todo aquel hombre que llegue a tener debilidad sexual agotamiento físico agotamiento mental principalmente para el hombre que al trabajo es rudo, fuerte o muy pesado debe a tomar lo que es una tapa todos los días ya tiene agotamiento sexual? tiene debilidad sexual

Aquella persona tiene el agotamiento sexual el caballero que sufre impotencia el caballero que tiene problemas de cansancio físico cansancio mental el uso de este producto no causa dependencia es inofensivo y produce el resultado deseado desde el primer "trago" desde la primera cápsula que usted empiece a tomar ha sido utilizado principalmente en caballeros ha sido principalmente utilizado en el hombre que tiene agotamiento sexual, impotencia ovulación prematura agotamiento nervioso falta de sueño dolor del cerebro debilidad mental falta de concentración esto se ha utilizado se le ha recomendado la vitamina para el caballero la vitamina especial para el hombre la vitamina especial para todo aquel caballero que ya tiene problemas pero severos problemas con la impotencia que ya la persona tiene la eyaculación prematura aquella persona que tiene problemas con la circulación de la sangre

ya tiene el agotamiento el agotamiento físico, el agotamiento mental el agotamiento sexual principalmente

Hoy traemos directamente de los laboratorios directamente es un producto que viene ya empacado registrado, patentado lleva un código de barras para que usted lo explique para que usted lo compare con toda la confianza con toda la seriedad para que lo tome la persona que tiene debilidad cansancio sexual, agotamiento sexual todo aquel hombre que por su trabajo por ser muy duro muy fuerte muy pesado que decaiga decaiga que decaiga decaiga no cumple con los deberes agraados del matrimonio aquella persona que tiene agotamiento sexual debe a tomar lo que es una gragea, una cápsula que se le tome todos los días cuando ya duelen mucho su cuerpo cuando ya duelen mucho la cabeza tiene agotamiento nervioso tiene mucho estrés el caballero o la persona que ha trabajado bastante tiene mucho estrés tiene mucho agotamiento debe a tomar una cápsula todos los días debe a tomar

Aquel caballero que llegue a tener ese trabajo muy arduo, muy rudo muy pesado debe a tomar esta clase de vitaminas y para el hombre del trabajo rudo, para ese caballero hoy estamos entregando una vitamina especial la vitamina para el la vitamina para el caballero las cápsulas, las grageas la que le estamos entregando es la nueva, la maravillosa fórmula la fórmula moderna, para mantener para recuperar al hombre de cualquier edad la capacidad sexual la capacidad física y mental el uso de este producto no causa dependencia es inofensivo y produce el resultado deseado

VENTA DE ROPA MERCADO DEL SALADO

Bara Bara baraaaan
Veinte pesos veinte pesos
*siltidos
bara barato
barato barato barato
baraaa baraaa
bara bara bara bara
quince pesos
barato barato
bara bara bara bar
*chiflidos
acrocques
bara barata bara barato
barato bararo bararo
la venta de la barra bara, la venta de la bara bara
bara bara barato
barato barato
baro baro
veinte pesos veinte pesos veinte pesos
*siltido y chiflidos
chincharas charms charms
quince pesos
bara bara bara a quince a quince
a quince señora a quince
bara barato
bara bara bara bara
diez pesos de este lado , venga y aproveche señora , venga y aproveche
barato 10 varos , orale a diez pesos
*chiflido siltidos
barato la ropa la ropa la ropa barata
barato barato
hay bara hay bara hay bara
bara bara bara
barata barata barata
hay bara hay bara hay bara
bara bara * chiflido chiflido
señora señora barata
se va a comprar señora
se va en veinte varos señora
leve barato leve barato
barata la ropa
bara barato bara barato

ANFITRIÓN SALÓN CARIBE

Que bonito salsa , recordando a Willy González con esta canción el tema de "Táncame Olvidarla"

Oye en éste mes febrero estamos aquí trabajando en este el Salón Caribe a todos los enamorados para que salgan el día catorce y tenemos en nuestras grandes eventos con invitados especiales, obviamente el día catorce nos acompaña el señor Vicky Ruiz, cantando todos sus éxitos aquí en El Caribe, no se lo puedan perder, pueden ir comprando ya sus boletos , ya están en taquilla , entonces el catorce de febrero Vicky Ruiz, en El Caribe.

Vámonos con el clásico del papa de los pollitos , Vámonos con el tema de Jefe Antonio, de la Señora Matancera

- Canción Sonora Matancera

Déjeme con este sonido del papa de los pollitos , la señora matancera, el tema de jefe Antonio , van a seguir bailando este domingo aquí en el salón caribe, tenemos todo listo aquí ya en el escenario ya vamos a seguir con más , espere que se acomodan aquí los reyes de la rumba , ya viene Angie , en este programa.

FREE TOUR EN EL ZÓCALO

Bueno , sean bienvenidos a Estación México Mi nombre es Julio César, yo soy estudiante de Historia Antigua de México de la Universidad Nacional Autónoma de México, la UNAM. Vale?

En este tour chicos lo que vamos hacer es un recorrido a través de la historia de México. Venimos a ver todos los procesos de la historia de México desde la época de los aztecas, la época colonial el siglo XIX y la época contemporánea, vale? para que ustedes puedan hacerse una idea general de la historia de México y puedan comprender donde están caminando justo ahora.

Antes que puedan comenzar me gustaría que me aviadun primero diciéndome su nombre y de donde nos visitan , para así todos los conozcamos de acuerdo!, enapamos...

Muy bien chicos me da gusto estar con todos ustedes el día de hoy, y bueno vamos a empezar platicando de esta plaza, que es la plaza más importante de los mexicanos, como ustedes pueden ver ahorita estamos preparando un escenario porque vamos a hacer una celebración del catorce de febrero, vale chicos? del día del amor , entonces ya a ver eventos, evitáveslos y coniertos, entonces por eso se está preparando todo esto.

Bueno el nombre de Zócalo chicos, que es el nombre de esta plaza, va a provenir desde el siglo diecinueve, vale?, en ese entonces un presidente llamado Antonio López de Santa Ana va a querer crear un monumento en el centro de esta plaza. Pero , debido a que hay muchos conflictos internos en México, hay muchas guerras, no se va a completar ese monumento, y sólo se va a construir la base, esa base se conocerá como zócalo, y ese zócalo va a estar en la plaza durante mucho tiempo, vale? y eventualmente la plaza va tomar el nombre de esta base, vale? y por eso se conoce como Zócalo, esta plaza ha sido chicos el centro de la ciudad de México desde su origen , desde hace 500 años, cuando los aztecas llegaron a esta zona y fundaron la ciudad de "Méxihco-Tenochtitlan", vale? Por eso es tan, tan importante chicos , aquí vamos a ver representada las tres poderes más importantes de México, vale? y el primer poder que tenemos representado es justamente, esta en ese edificio, vale? acá vamos a ver representado el poder político, vale? por que ese edificio se conoce como el palacio nacional, de acuerdo? Aquí es donde el presidente vive y realiza sus funciones todos los días, de acuerdo? Y también de lunes a viernes, hace una conferencia de prensa, en este edificio, para mostrar las avances del gobierno, de acuerdo eficientes? entonces originalmente en esta casa se encontraba la casa del emperador Mexicemum durante la época de los aztecas, después cuando llegaron los colonizadores europeos ellos van a construir este palacio y este se va a llamar como el palacio virreinal de acuerdo, va a ser el lugar donde se van a alejar los virreyes , entonces chicos estamos viendo una continuidad del poder político desde la época de los aztecas, hasta el día presente , vale chicos? justamente en este edificio, vale? Pueden ver que debajo de la bandera hay un balcón, y hay una pequeña campana, vale? Esta campana chicos no es cualquier campana , de hecho esta campana fue un regalo del presidente Porfirio Díaz, en el año de 1910, para conmemorar la independencia de México, vale? Esta campana proviene del pueblo de Dolores Hidalgo, en Guanajuato, vale? Y fue la misma campana que hizo sonar el mismo cura de Miguel Hidalgo el quince de septiembre de 1821 para convocar la historia de México de acuerdo chicos? Entonces esa campana no es solo una campana, es la campana de la independencia de México, vale chicos?, por esa razón cada quince de septiembre , los mexicanos nos reunimos , en esta plaza , para conmemorar la independencia, mientras decimos los nombres de los personajes más importantes de la independencia de México, de acuerdo? Entonces por esa razón es tan importante chicos, bueno ...

COMEDIANTE EN BELLAS ARTES

- COMEDIANTE
Pinche viejo jotooo
Y su pose: amame perra.
Mira párate aquí hermano, tantito, mira párate aquí , al lado de él, al lado de él Cámara , te tengo que estar diciendo, pues vente pa' acá. Ellos no ballan chido porque les hace falta motivación, Una chica guapa, así como... y así como ... ¿cómo les explicó?
aquí parece para carretera federal, el temblor levantó las piedras, para analia...
no manches..., una chica guapa así como... díje guapa señora esta viendo la tempestad y no se hínco , esa jalada, san peta que te etaca , míra ven güera cárrale, cárrale ayúdame , cinco segundos , cárrale l, ayúdame , ayúdame , párate aquí , ayúdame. Ayúdame a buscar una crísta guapa...
Ni peda, te quedaste. ¿Como te llamas?

- MUJER VOLUNTARIA
América

- COMEDIANTE
Améri... ?, chido ... ¡vível! salídame!
Chica mariguana... ese nombre que te pusieron y ahora está así. ¿De donde nos visten América?

....
Santa Cruz que? eh? Ahah! Pues eso díame chingal! De Santa Cruz... Ah pues que hay un chingo de Santa Crices...

Allá a las de Hctaplatopie les gusta los hombres, entonces...
Primero, prueba de hombre!
"Jaa joo jaaaah!"

- PRIMER HOMBRE VOLUNTARIO
Jaa jaa jaaa!

- COMEDIANTE
Eech!! Hasta apreto la "coliflor" para que le saliera, aeah!!väs.

- SEGUNDO HOMBRE VOLUNTARIO
jaa jaa jaaa!

- COMEDIANTE
Sabe lo que trae por que lo manda pa delante, jaaaah jaaaah jaaaah, como te salga carnal, no pido mucho de ti.

- TERCER HOMBRE VOLUNTARIO
jaa jaa jaa

- COMEDIANTE
...
Cómo te salga...väs...vvw

Agradecemos a: Néstor Jiménez, Pablo Martínez Zárate, Krezt de Botas y Tirantes, Radio Nopal, PotentA Ediciones y al Ministerio de Cultura de Colombia, por el apoyo en la realización de esta investigación.

Impreso en los talleres risográficos de Ateo-Hechiza, La Merced, Ciudad de México 150 ejemplares Febrero, 2020.



HOY LE ESTAMOS OFRECIENDO...

*Déselo a la persona que se sienta defraudada
compártala con la persona decepcionada
a quien sienta que lo que le enseñaron era mentira
al que esperaba más de sus líderes y sus promesas
a quien le contaron una historia sobre sus héroes y ve que su supuesto legado no existe
quien ansiaba el futuro que los próceres anunciaban y ve un presente sin esperanza*

*a quien no siente propias lo que decían eran sus raíces
a quien no lo identifican los símbolos patrios
a quien no se identifica con su himno
su escudo
su bandera
sus principios
su país*

*la persona que sienta desarraigo de su patria
La persona que no se siente identificada con su nación
con los valores que le enseñaron con los principios que profesan
a quien no cree en la historia que le contaron
el que no ve que su presente sea consecuencia de las hazañas de la historia y sus protagonistas*

*aquellas personas que necesiten de una identidad
aquel ciudadano que necesite agenciamiento*

*si ve que hay gente que llega a tener estos problemas
este vacío, este desconcierto
compártale la solución que aquí hoy le ofrecemos*

*désela principalmente a las personas que su trabajo pareciera no rendirles frutos
a quien se esfuerza día y noche por tener una vida decente
y sólo siente cansancio e irritación
esto que le traemos le ha funcionado a muchos
esta es la nueva clave para esa felicidad que tanto busca
ya ve que hay muchos que se sienten perdidos
muchos que se llenan de rabia y frustración
para quienes las oportunidades no existen
no ven un futuro
no perciben un cambio
se sienten excluidos
se sienten marginados
no les dieron lo que les prometieron*

*esto iluminará su mente
esto le dará conciencia
para que usted lo aplique
para que usted lo tome,
con toda la confianza,
con toda la seriedad,
para que lo lleve quien esté desconcertado con la situación nacional
toda aquella persona que no entiende de política*

*de la economía, de la historia, de la verdad
que no entiende lo que hacen las instituciones de su país,
que no entiende la constitución,
no sabe qué dice,
no sabe qué significa,
aquella persona que no conoce lo que hace el presidente
aquella person que no sabe a qué se reúne el senado
quien no entiende las reformas,
no entiende las leyes que lo rigen,
quien siente una gran distancia de*

*la democracia,
la democracia en que vive,
ya ve que hay personas que no tienen que comer*

*ya ve que hay muchas personas en la pobreza,
usted que tiene un mal salario,
que necesita una motivación para seguir luchando,
para seguir esforzándose,
para seguir viviendo,
que necesita algo en que creer,*

*hoy le estamos ofreciendo una ruta,
una solución,
hoy le traemos aquí lo que lo ayudará,
esta es la fórmula que lo recuperará,
es para la persona de cualquier edad
para el que necesita un norte,
una dirección,
un agenciamiento, una razón para sentirse parte de este país
para sentirse útil, para sentirse protagonista,
acérquese tome este mensaje, aquí encontrará la solución*

*para quien se sienta defraudado
para quien sus ideales han sido traicionados
para todo aquel que piense que la historia que le contaron no cuadra
para quien busque la verdad
para quien busque la justicia*

*ferroastaiza.info/
thelabprogram.com/estebanferro
radionopal.com*